大 会

GENERALA/AC.183/SR.220
5 March 1996
CHINESE

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第220次会议简要记录

1996年2月26日星期一上午10时30分
在纽约总部举行临时主席: 布特罗斯·加利先生(联合国秘书长)主席: 西塞先生 (塞内加尔)

目录

通过议程

秘书长的发言

主席的发言

巴勒斯坦常驻观察员的发言

工作安排

其他事项

本记录可以更正。

本记录的各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明，并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交会议和支助事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场2号 DC2-794室)。

对本次会议及其他各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编印发。

上午11时10分宣布开会

通过议程

1. 议程通过。

2. 临时主席指出, 虽然委员会主席西塞先生已被任命出任另一职务, 他的理解是, 在西塞先生的继任人到任之前, 委员会希望保留主席团成员原有的组成。他假定委员会核准该程序。

3. 就这样决定。

4. 西塞先生(塞内加尔)行使主席职务。

秘书长的发言

5. 秘书长说, 大会第五十届会议重申了委员会根据的任务权限。近年来中东出现了历史性的发展, 在过去数月, 和平进程继续进展。虽然有一些挫折, 但是基本上维持了以色列和巴勒斯坦解放组织1993年签订的《关于临时自治安排的原则声明》所载的目标。双方表示支持他们签订的协定的原则和条款, 同样重要的是支持这些协定的执行。双方接受以谈判为解决他们之间的政治分歧的手段并为此目的继续作出不懈努力。他为这些积极和负责任的证明所鼓舞。

6. 他欢迎1995年9月28日在华盛顿特区签订了《关于西岸和加沙地带的以色列--巴勒斯坦临时协定》, 因为这是迈向充分执行《原则声明》的一重大步骤。以色列军队及时撤出和巴勒斯坦选举顺利举行是这条道路上的进一步重要里程碑。他希望这些成绩能够鼓励订于5月开始的下一个重要和棘手的以色列--巴勒斯坦谈判阶段以及中东和平进程中的以色列--叙利亚和以色列--黎巴嫩方面的进展, 以便能够实现以联合国安全理事会第242(1967)和第338(1973)号决议为基础的、全面、公正和持久的解决办法。

7. 全世界不幸失去一位和平进程的伟大贡献者。伊扎克·拉宾已真正地证明

自己既是一位国家领袖、又是一位国际政治家。他悼念拉宾先生，对于能够成为他的一名知心朋友感到荣幸，并重申联合国决心不懈地追求拉宾先生直到最后一刻所奋斗的区域和平理想。

8. 区域内的安全状况仍然是一件令人关切的事项。过去一年，他曾多次谴责明显的意图破坏和平进程的暴行。最新的这种企图就在前天进行。在该区域实现和平之前究竟还要牺牲多少无辜的人民？必须竭止来自任何方面的极端主义。除保证谈判继续下去和使协定带来的具体利益明显和人人可以得到之外，可能没有其他更有效的方法。

9. 必须处理特别是在加沙地带继续存在的经济不稳定和改进恶劣的生活条件，向巴勒斯坦自治过渡的同时必须发展经济和社会，因为这种发展可以为持续的和平提供一个牢固的基础。在这方面，联合国系统的方案和机构将继续提供一切可能的专门知识和援助。最近已指派人道主义事务副秘书长兼紧急救济协调员彼得汉森先生为联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员。他深信，汉森先生能够继续并扩大他杰出的前任伊尔泰尔·蒂尔克门先生的工作。

10. 他本人对被占领领土持久的经济和社会发展尽可能给予最大的重视。因此，被占领领土特别协调员特耶·罗德·拉尔森先生继续指导和支持联合国方案和机构的活动；这些活动包括促进公共工程项目在加沙地带创造即时的就业机会。此外，制定了一项协调机制确保有效地摊派捐助经费。正在为巴勒斯坦警察协调培训和其他援助。国际社会承诺的努力逐步开始见效，尤其是在建立机构和基本设施发展领域。

11. 最后，他对委员会为追求中东的公正和平持续作出的努力表示赞赏。他感谢委员会了解到在使用资源方面必须灵活。遗憾的是，由于联合国财政危机最近进一步加剧，他不得不敦促委员会在未来一年再次厉行节约。

主席的发言

12. 主席以塞内加尔代表身份发言时说，他有幸在联合国历史的一个转折时刻接替为本国常驻联合国代表的职位，因为冷战结束为国际关系上更大的现实主义开辟了道路。然而，没有人能够预料到中东形势的惊人进展。

13. 巴勒斯坦问题是以色列与其阿拉伯邻国之间关系恶劣的根源所在。因此，委员会维护巴勒斯坦人不可剥夺权利的职权使它处于中东冲突的核心。为了履行其职权，委员会果断然而客观地行事，对一切违反巴勒斯坦人民不可剥夺权利的行为加以谴责。与某些代表团的看法相反的是，本委员会在评估巴勒斯坦问题上从未表现任何偏袒。

14. 1993年9月13日以色列和巴勒斯坦解放组织签订的《关于临时自治安排原则声明》是一项深刻改变了形势的历史性发展。因此，本委员会对其本身的目标和方法进行了一次审查，根据新的现实和需要调整了其工作方案并考虑到财政危机缩减其活动。为了维持委员会的效率，不应削减巴勒斯坦权利司的工作人员并应增加其数据基的经费。可是，委员会的主席团和该司同时必须继续其活动。

15. 展望未来，不管道路上的障碍如何，和平进程已经不可逆转这点是不可质疑的。虽然亚西尔·阿拉法特当选为巴勒斯坦临时自治领导机构主席和设立一个民选议会是特别令人感到鼓舞的迹象，但不能就此假定委员会就不再发挥作用。委员会的职权是确定和谴责所有侵犯巴勒斯坦人民不可剥夺权利的行为。不幸的是，这些侵犯行为继续发生。他深信，为支助和平进程不遗余力的秘书长能够确保委员会能够继续其重大工作。

16. 最后，他感谢大家、特别是巴勒斯坦常设观察员在他作为委员会主席的整个任期内所提供的援助。

巴勒斯坦常设观察员的发言

17. AL-KIDWA先生(巴勒斯坦观察员)说，在完全解决委员会职权范围内的所有

问题之前，联合国将继续对巴勒斯坦有责任。

18. 在西岸的以色列部队重新调动以及巴勒斯坦选举(其特色是选民参与多、公正和明朗)是两项特别重要的发展情况。可是他同时又指出，加沙地带与西岸之间仍然没有安全通过的保障。1967年以后流离失所的人尚未获准返回家园，加沙地带和西岸仍然与外边的世界隔绝。

19. 巴勒斯坦和以色列之间的谈判应按照商定时限进行，应为和平进程建立新的和更快的步骤，包括以色列人更大的合作、对经济问题采取新鲜的处理办法、捐助国方面作出更大的努力和联合国机构更大的参与。

20. 巴勒斯坦对最近的恐怖主义暴行和所有以前的攻击的立场是加以谴责和彻底反对所有暴力行为。他再次呼吁停止一切恐怖主义行为，包括政治暗杀。

21. 关于影响联合国的财政危机问题，他希望观察团能够考虑到秘书处关于提高效率的呼吁，可是强调要履行大会规定的职权需要最低限度的职能。

22. 关于委员会的未来工作，他对美国代表就提高联合国工作效率所作的评论感到遗憾。美国代表对委员会的批评暴露了一种与中东发生的政治发展相左的敌对立场。他认为，所有方面应愿意改变观点，以考虑到这些发展情况；在否定这些批评的同时，他希望美国政府能够对于同委员会合作和联合国在建立该区域和平方面的作用表现更积极的态度。

上午11时54分暂停会议，11时55分复会

工作安排

23. 主席说，委员会需要审议他希望在1996年进行那些活动。主席团拟订了1996年的工作方案草稿，在适当时候将提交给委员会。

其他事项

24. FARHADI先生(阿富汗)在AWAAD先生(埃及观察员)、ZLENKO先生(乌克兰)、BALZAN先生(马耳他)、INSANALLY先生(圭亚那)和SHAMI先生(巴基斯坦)的支持下向离任主席进行的有价值工作致意。

下午12时10分散会